

ный характер и цели, которые преследует Опытный центр культуры волокнистой агавы;

4. *настоятельно рекомендует* управляющей власти, впредь до введения новых земельных законов, проявлять крайнюю осторожность в отношении предоставления земельных концессий;

5. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*441-е заседание  
10 июля 1952 года*

**539 (XI).** Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Алуле (Т/Pet.11/118), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Алуле (Т/Pet.11/118),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/967), а также устное заявление<sup>76</sup> особого представителя и, в частности, следующее:

а) во время инцидентов, имевших место в Афкалахе и в Гессалеи, «килалосы» действовали в целях самозащиты, а арестованные были приговорены к наказаниям в законном порядке,

б) дом, который ранее занимала Лига сомалийской молодежи, принадлежит Морской радиостанции; в связи с восстановлением станции возникла необходимость в этом помещении, и поэтому Лиге было предложено, — и она приняла это предложение, — переехать в предоставленный барак,

в) туземные парусные суда, зарегистрированные в подопечной территории, должны плавать под флагом управляющей державы в соответствии с морскими законами, чтобы пользоваться за пределами территории содействием и защитой должностных лиц управляющей державы,

г) обвинения подателей петиции, касающиеся произвольных арестов и штрафов, стрельбы по рыбакам, плохого обращения с женой одного из заключенных в тюрьму сомалийцев и назначения вождей, все необоснованы,

е) в апреле 1952 года администрация ввела новые законы, ограничивающие период предварительного следствия, а, следовательно, и период предварительного заключения; что касается полицейских арестов, то действующий в территории итальянский закон ограничивает их срок сорока восемью часами, после чего арестованный должен быть либо освобожден, либо ему должно быть предъявлено обвинение в судебном порядке,

*Совет по Опеке*

а) *по вопросу об инцидентах, имевших место в Афкалахе и в Гессалеи:*

1. *считает*, что эта часть петиции не подлежит рассмотрению в соответствии с правилом 81 правил процедуры Совета, так как она относится к случаям, которые были рассмотрены подлежащими судебными органами территории;

б) *по вопросу о других конкретных жалобах:*

2. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

3. *выражает надежду*, что управляющая власть приложит все усилия к тому, чтобы предание суду правонарушителей производилось в возможно короткий срок;

с) *по вопросам общего характера:*

4. *постановляет* довести до сведения подателей петиции, что вопросы экономического развития и народного образования всегда рассматривались и впредь будут рассматриваться Советом при ежегодном обзоре существующих в территории условий;

5. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*441-е заседание  
10 июля 1952 года*

**540 (XI).** Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Могадишо (Т/Pet.11/120), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Могадишо (Т/Pet.11/120),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982), а также устное заявление<sup>77</sup> особого представителя и, в частности, следующее:

а) администрация предполагает полностью пересмотреть все действующие в подопечной территории законы и административные распоряжения, чтобы согласовать их с духом Соглашения об опеке, причем в качестве первого шага она ввела в апреле 1952 года новый закон, ограничивающий срок предварительного следствия, а следовательно и срок предварительного заключения,

б) администрация предполагает представить на рассмотрение Территориального совета вопрос о гражданстве жителей территории,

*Совет по Опеке*

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *постановляет* довести до сведения подателей петиции, что выдвинутые ими общие вопросы всегда рассматривались и впредь будут рассматриваться Советом при ежегодном обзоре существующих в территории условий;

<sup>76</sup>Там же.

<sup>77</sup>См. документ Т/С.2/SR.27.